

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/11986
17 February 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИНДОНЕЗИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 ФЕВРАЛЯ 1976 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь направить текст сообщения Временного правительства
Восточного Тимора. Буду признателен, если Ваше Превосходительство
распорядится распространить его в качестве официального документа
Совета Безопасности.

Аугуст МАРПАУНГ
Посол
Заместитель Постоянного представителя

76-0373I

/...

Приложение

Письмо г-на Арнальду Доуш Рейш де Араужу от 13 февраля 1976 года
на имя Генерального секретаря

Вслед за голословными утверждениями Португалии, касающимися так называемого незаконного визита министра иностранных дел Индонезии, Его Превосходительства г-на Адама Малика, в территорию по приглашению нашей страны, португальское правительство вновь выступило с голословными утверждениями, касающимися присутствия индонезийских судов у южного побережья Восточного Тимора. Принимая во внимание эти голословные утверждения, я хотел бы от имени Временного правительства Восточного Тимора сделать следующее заявление:

"В течение длительного времени Индонезия оказывает широкую гуманитарную помощь народу Восточного Тимора, отражающую чувство большой симпатии и глубокой озабоченности, которое Индонезия испытывает в связи со страданиями ее братьев в Восточном Тиморе. Оказание этой помощи, включающей предоставление крупных партий продовольствия, одежды, лекарств, сельскохозяйственного оборудования и учебных материалов, требовало использования транспортных средств и распределения, таких как корабли, самолеты и другие транспортные средства.

Хотя мое правительство делает все, что в его силах в целях возвращения к нормальным условиям жизни в данном районе, дискриминировавшая себя незначительная часть вооруженного меньшинства ФРЕТИЛИН создает опасность в сельских районах, совершая террористические акты и кражу продовольствия у нуждающихся крестьян. В целях восстановления мира, законности и порядка на острове, силы Временного правительства Восточного Тимора проводят операции по прочесыванию, направленные против этих бандитов ФРЕТИЛИН в районе Сама. Поэтому вряд ли следует указывать, что в то время, как продолжают эти действия, мое правительство не может гарантировать безопасность специального представителя Вашего Превосходительства г-на Гуичиарди. Если в настоящее время Ваше Превосходительство по-прежнему желает направить специального представителя Вашего Превосходительства в Восточный Тимор, мы готовы приветствовать его.

Временное правительство Восточного Тимора считает присутствие военных кораблей и войск весьма удивительным, особенно принимая во внимание тот факт, что последние так называемые представители португальской власти сбежали из Восточного Тимора много месяцев тому назад. Хотя португальское правительство по-прежнему претендует на то, чтобы быть управляющей властью в Восточном Тиморе, в прошлом оно постоянно было не в состоянии

/...

S/11986
Russian
Annex
Page 2

проявить какое-либо чувство озабоченности судьбой народа охваченной борьбой территории. В этих обстоятельствах не вызывает удивления тот факт, что народ не желает, чтобы Восточный Тимор вновь был оккупирован колониальной державой, которая отказывается даже признать свою основную ответственность за обеспечение благополучия жителей территории.

Португальскому правительству давно пора занять более позитивную и реалистичную позицию и проявить должное чувство уважения в отношении чаяний большинства народа Тимора, который уже продемонстрировал сильное стремление объединиться с народом Индонезии при осуществлении их права на самоопределение. Эта точка зрения была сообщена специальному представителю Вашего Превосходительства.

Буду признателен, если Ваше Превосходительство даст указание распространить настоящее сообщение в качестве документа Совета Безопасности.

Арнальду Доуш Рейш Де АРАУЖУ
От имени Временного правительства
Восточного Тимора"
